

(en) Electric current! Danger to life!
Installation, commissioning and maintenance work must be carried out by qualified personnel only.

(de) Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Arbeiten bzw. Montage an diesem Produkt dürfen nur von Elektrofachkräften und elektrotechnisch unterwiesenen Personen ausgeführt werden.

(fr) Tension électrique dangereuse !

L'installation de l'appareil, ainsi que tous les travaux effectués sur celui-ci, doivent être réalisés par un électricien qualifié ou par un personnel spécialement formé.

(es) ¡Corriente eléctrica! ¡Peligro de muerte!

La instalación del dispositivo, así como todos los trabajos en él, deben ser realizados por un electricista calificado o por personal especialmente capacitado.

(it) Tensione elettrica: Pericolo di morte!

L'installazione e il lavoro sul dispositivo devono essere effettuati da un elettricista qualificato o da personale specializzato.

(zh) 触电危险!

設備的安裝，以及所有工作，必須由合格的電工或經過專門培訓的人員完成。

(ru) Электрический ток! Опасно для жизни!

Установка и эксплуатация устройства должны выполняться квалифицированным электриком или специально обученным персоналом.

(nl) Levensgevaar door elektrische stroom!

Installatie van het apparaat en alle werkzaamheden eraan, mogen uitsluitend door een gekwalificeerd elektricien of speciaal opgeleid vakpersoneel worden uitgevoerd.

(da) Livsfare på grund af elektrisk strøm!

Arbejde i forbindelse med installation, opstart og vedligehold må kun udføres af kvalificeret personale.

(el) Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Η εγκατάσταση, εκκίνηση και συντήρηση θα πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.

(pt) Perigo de vida devido a corrente eléctrica!
A instalação do dispositivo, bem como todos os trabalhos devem ser realizados por um electricista qualificado ou por pessoal especialmente formado.

(sv) Livsfara genom elektrisk ström!

Installation, idrifttagande och underhållsarbete får endast utföras av behörig personal.

(fi) Hengenvaarallinen jännite!

Laitteen asennus ja käyttö ainoastaan sähköasentajan tai siihen perehdytetyn henkilön toimesta.

(cs) Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Instalace zařízení a veškeré práce na něm musí být provedeny kvalifikovaným elektrikářem nebo speciálně vyškoleným personálem.

(et) Eluhtlik! Elektrilöögiht!

Paigaldus-, kasutus- ja hooldustööd peab läbi viima ainult kvalifitseeritud personal.

(hu) Életveszély az elektromos áram révén!

Az eszköz felszerelését, valamint az ehhez kapcsolódó összes munkát szakképzett villanyszerelővel vagy szakképzett személyzetnek kell elvégeznie.

(lv) Elektriskā strāva apdraud dzīvību!

Uzstādīšana, nodošana ekspluatācijā un apkopes darbi jāveic tikai kvalificētam personālam.

(lt) Pavojus gyvybei dėl elektros srovės!

Jręgimo, paleidimo ir techninės priežiūros darbus turi atlikti tik kvalifikuotas personalas.

(pl) Porażenie prądem elektrycznym stanowi zagrożenie dla życia!

Instalacja urządzenia, jak również prace nad nim, muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub specjalnie wyszkolony personel.

(sl) Življenjska nevarnost zaradi električnega toka!

Dela montaže, zagona in vzdrževanja morajo izvajati samo usposobljeno osebe.

(sk) Nebezpečnost ohrozenia života elektrickým prúdom!

Inštalácia prístroja, ako aj všetky práce na ňom musia byť vykonané kvalifikovaným elektrotechnikom alebo špeciálne vyškoleným personálom.

(bg) Опасност за живота от електрически ток!

Инсталирането на устройството, както и всяка работа по него, трябва да бъде извършвано от квалифициран електротехник или от специално обучен персонал.

(ro) Atenție! Pericol electric!

Montajul și lucrul cu acest aparat trebuie făcute numai de un electrician calificat sau de personal tehnic specializat.

(hr) Opasnost po život uslijed električne struje!

Radove ugradnje, puštanja u pogon i održavanja mora vršiti samo kvalificirano osoblje.

(tr) Elektrik akımı! Hayati tehlike!

Bu ürünün çalıştırılması veya kurulumu sadece elektroteknik eğitimleri almış olan ehliyetli elektrikçiler ve kişiler tarafından yapılmalıdır.

(sr) Električna struja! Opasnost po život!

Арбеитен бзв. Монтажа и диесем Продукт дарф од Електрофацхкрафтен унд електротецхнисцх унтервиесенен Персонен аусгефухрт верден.

(no) Elektrisk strøm! Livsfare!

Installasjon av enheten, samt arbeid på den, skal kun utføres av kvalifisert personell, eller av de som er spesielt opplært til dette arbeidet.

(uk) Електричний струм! Небезпечно для життя!

Встановлення пристрою, так само, як і робота з ним, повинні виконуватись кваліфікованим електриком або персоналом, що пройшов спеціальну підготовку.

(ar) تحذير! تيار كهربائي! خطر موت الشبكت والتكليف و أعمال الصيانة يجب أن تقام فقط من طرف الموظفين المؤهلين

DXG-NET-PROFIBUS DXG-MNT-PROFIBUS

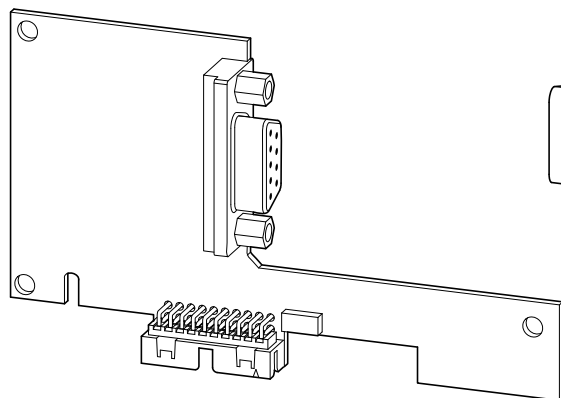


Eaton.com/documentation
MN040010... Communication

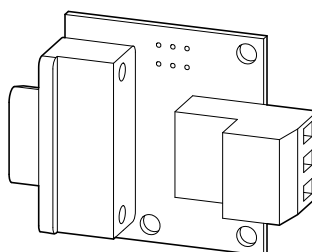


Eaton.com/EcoDesign-VFD
MZ040046EN

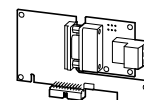
DXG-NET-PROFIBUS



DXG-MNT-PROFIBUS



DXG-NET-PROFIBUS + DXG-MNT-PROFIBUS



CAUTION
Only plug in in a voltage-free state!

VORSICHT
Nur im spannungsfreien Zustand stecken!

ATTENTION
Branchez uniquement lorsque l'alimentation est coupée !

ATENCIÓN
Conecte únicamente en un estado sin tensión!

ATTENZIONE
Collegare solo in assenza di tensione!

注意
仅在无电压状态下插入!

ВНИМАНИЕ
Подсоединяйте только в беспотенциальном состоянии!

VOORZICHTIG
Alleen insteken in spanningsvrije toestand!

FORSIGTIG
Må kun tilsluttes i spændingsfri tilstand!

ΠΡΟΣΟΧΗ
Συνδέστε μόνο όταν απενεργοποιημένο!

CAUTION
Ligue apenas num estado isento de tensão!

OBSERVERA
Sätt endast in när du har ett spänningsfritt tillstånd!

HUOMIO
Kytke vain jännitteettömässä tilassa!

UPOZORNĚNÍ
Zapojte pouze ve stavu bez napětí!

ETTEVAATUST
Ühendage vooluvõrku üksnes pingevabas olekus!

VIGYÁZAT
Csak feszültségmentes állapotban csatlakoztassa!

UZMANĪBU
Pieslēgt elektrotīklam tikai bezsprieguma stāvoklī!

PERSPĒJIMAS
Ijunkite tik tada, kai nēra jētampos!

PRZESTROGA
Należy podłączać wyłącznie w stanie beznapięciowym!

POZOR
Priklučite samo v stanju brez napetosti!

UPOZORNENIE
Zapájajte len v stave bez napätia!

ВНИМАНИЕ
Включайте само при състояние на липса на напрежение!

ATENȚIE
Conectați doar în condiții fără tensiune!

PAZNJA
Priključivanje je moguće samo uz isključeni napon!

DİKKAT
Yalnızca gerilim olmadığında takın!

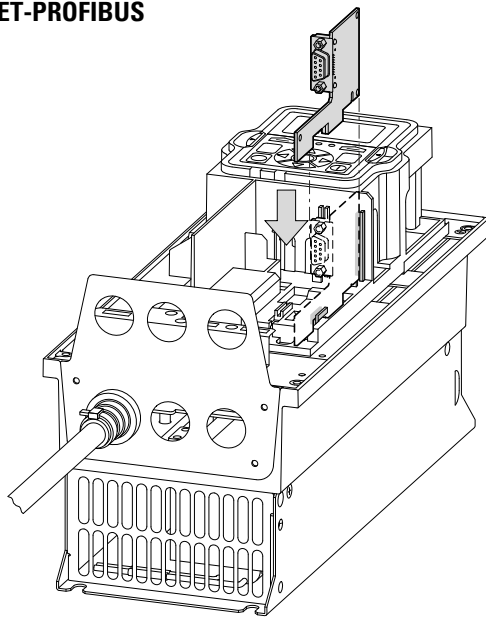
ОПРЕЗ
Прикључивање је могуће само уз искључени напон!

FORSIKTIG
Skal bare kobles til i spenningsfri tilstand!

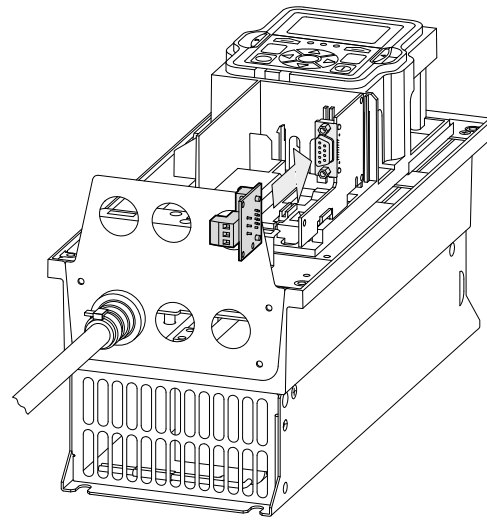
УВАГА
Підключати лише за відсутності напруги!

اتباه
يجب التوصل فقط في حال عدم الفولتية

Mounting DXG-NET-PROFIBUS

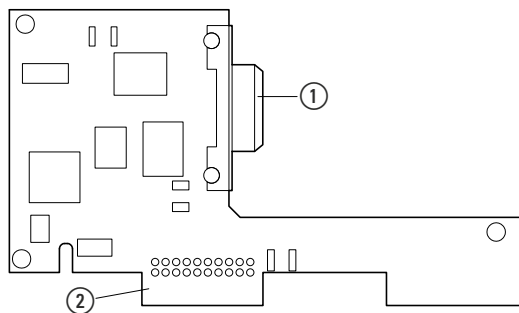


Mounting DXG-MNT-PROFIBUS

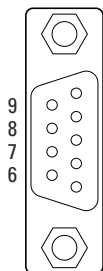


07/22 IL040068ZU

Electrical connection DXG-NET-PROFIBUS



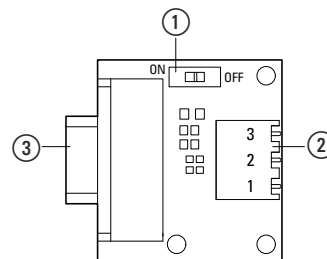
① User terminal (DB9 connector)



9	—
8	RXD/TXD-N
7	—
6	VP
5	DGND
4	RTS
3	RXD/TXD-P
2	—
1	—

② Connect to control board

Electrical connection DXG-MNT-PROFIBUS



① Dipswitch
OFF: Disconnect terminal resistor
ON: Connect terminal resistor (Default setting)

② User terminal (3 pins)

3	Shield
2	RXD/TXD-N (A)
1	RXD/TXD-P (B)

③ DB9 connector (male)
Connect to COM1 board (Profibus)

8 mm (0.31")



Cu 90°C	0.2 - 2.5 mm ²	AWG12 - 28	M3	0.5 Nm (4.5 lb-in)
Cu 90°C	0.2 - 2.5 mm ²	AWG12 - 30	M3	0.5 Nm (4.5 lb-in)

